

## بررسی فرایندهای واژی کودکان مبتلا به سندروم داون

### *Phonological processing in children with Down syndrome*

زهره سلیمانی<sup>۱</sup>، شهره جلایی<sup>۱</sup>، فاطمه فلاح زاده<sup>۲</sup>

Zahra Soleimani<sup>1</sup>, Shohreh Jalaei<sup>1</sup>, Fatemeh Fallahzadeh<sup>2</sup>

#### چکیده

**هدف:** تعیین فرایندهای واژی کودکان مبتلا به سندروم داون آموزش پذیر در مقطع آمادگی صد و روش ها: این مطالعه مقطعی روی ۴۰ کودک مبتلا به سندروم داون در مدارس کودکان استثنایی مرکز شهر تهران صورت گرفته است. نمونه ها از نظر شنوازی و وضعیت اندام های گفتاری طبیعی بودند و از آن ها آزمون تمومیری فونتیک برای استخراج فرایندهای واژی به عمل آمد.

**یافته ها:** میانگین وقوع برخی از زیر مجموعه های فرایندهای واژی بین دختران و پسران متفاوت است. در فرایند همگونی بی واکی و در دختران همگونی کامل پیشترین میانگین و همگونی خیشومی در دختران و همگونی سایشی در پسران کمترین میانگین را دارد. در فرایند جانشینی، جانشینی روان و خیشومی در دختران و جانشینی واک گذاری در پسران کمترین میانگین را دارد. از مجموع فرایندهای واژی بین سن و فرایند واژی تعییر ساخت هجا ارتباط معنادار مستقیم و فرایند واژی همگونی انسدادی ارتباط معنادار معکوس دیده می شود. بین سایر فرایندها و سن ارتباط معناداری دیده نشد.

**نتیجه گیری:** در این کودکان علاوه بر سه گروه فرایند واژی ساخت هجا، همگونی و همانند، فرایند حذف نیز دیده شد که در طبقه بندی های دیگر فرایندهای واژی آورده نشده است. تفاوت بین دختران و پسران در برخی از فرایندهای واژی نشان می دهد آنها به طور متفاوت تحت تأثیر بافت اوایی کلمات قرار می گیرند. نتایج بررسی ارتباط سن و فرایندهای واژی نشان می دهد خطاهای واژی در کودکان مبتلا به سندروم داون ناشی از انحراف است.

**وازگان کلیدی:** فرایندهای واژی، کودکان مبتلا به سندروم داون، فرایند همگونی، فرایند ساخت هجا، فرایند جانشینی

#### Abstract

**Objective:** To determine phonological processing in elementary children with Down syndrome

**Materials and Methods:** Phonetic test is used to extract phonological processing in 40 child with Down syndrome .They were normal in hearing and oral structure.

**Results:** There was significant difference between girls and boys in some subgroups of phonological processing. In assimilation, voiceless assimilation in boys and complete assimilation in girls were the most. Nasal assimilation in girls and fricative assimilation in boys were the least. In substitution, the least mean belonged to liquid and nasal substitution in girls and voice ness substitution in boys.

In general there was no significant difference between age and phonological awareness; however, there was direct correlation between syllable structure and age and reverse correlation between age and stop assimilation.

**Conclusion:** In addition to 3 groups of phonological processing including: syllable structure, assimilation, and substitution, omission was seen. The difference between girls and boys indicates they are impressed by the phonetic structure of words in different ways. Correlation between age and phonological processing shows phonological errors may be resulted from deviation.

**Key words:** Phonological processing, Down syndrome, assimilation, syllable structure, substitution, omission.

۱- TUMS Sientific Board Member

2- B.Sc. in Speech therapy

۱- عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی تهران

۲- کارشناس گفتاردرمانی

نشانی مکاتبه: تهران- خیابان انقلاب- بعد از پیچ شعیران- دانشکده توان بخشی- گروه گفتار درمانی

Email: soleymanz@sina.tums.ac.ir

## مقدمه :

بهتری داشت و همخوان‌های غیرانتهایی به خوبی تلفظ می‌شد و میزان جانشینی در وی کمتر بود. انسدادی واکدار انتهایی و سایشی واکدار نیز حذف می‌گردید<sup>(۵)</sup>.

در گذشته علت خطاهای کودکان سندرم داون را بزرگی زبان این کودکان می‌دانستند. و معتقد بودند بزرگی زبان مانع حرکت تولید طبیعی ضروری برای گفتار می‌گردد. اما این حقیقت که تولید آن‌ها در گفتار تقلیدی بهتر از گفتار خود بخودی است گویای این نکته است که خطاهای تولیدی آن‌ها به دلیل ناهنجاری آناتومیکی آن نیست بلکه به دلیل خطاهای واج شناختی است<sup>(۶)</sup>.

چپ من و فولر<sup>۷</sup> (۱۹۹۵) دلیل خطاهای واج شناختی را نقص در حافظه کوتاه مدت کلامی ذکر می‌نمایند (۶۰-۷۰). پژوهش‌های انجام شده در زمینه فراخنای حافظه کوتاه مدت در افراد عقب مانده ذهنی به ویژه کودکان مبتلا به سندرم داون بسیار است از جمله می‌توان به پژوهش‌های هلم و مکنزی<sup>۸</sup> (۱۹۹۲)، جرالد<sup>۹</sup> و همکاران، ویکاری<sup>۱۰</sup> و همکاران (۱۹۹۵) اشاره کرد (۶۰-۷۰). در پژوهش هلم و مکنزی (۱۹۹۲) گروه کودکان عقب مانده ذهنی (اعم از سندرم داون و غیر داون) و طبیعی با یکدیگر مقایسه شد. در افراد عقب مانده ذهنی توالی‌هایی که به صورت کلامی ارائه می‌شدند به سرعت از حافظه واج شناختی محو می‌گردیدند. شواهدی مشاهده نشده که نشان دهد این کودکان برای به خاطر سپردن این توالی‌ها تمرین کنند. آن‌ها نتایج را این گونه تفسیر نمودند که این کودکان به دلیل آسیب در تکرار در حافظه فعل کلامی مشکل دارند و میزان کمک حلقه تولید به فراخنای کلامی در این افراد کاهش یافته است. جرالد و همکاران نیز کارایی حلقة تولید در گروه کودکان مبتلا به سندرم داون و افراد گروه کنترل که از نظر سن ذهنی همانگ شده بودند را بررسی نمودند. کودکان سندرم داون همیشه فراخنای کمتری نسبت به گروه کنترل به دست آورندند. در هیچ گروه فرایند تکرار دیده نشد. بنابراین فرض نقص در فراخنای حافظه به دلیل آسیب در تکرار با مشکل مواجه گردید. فرض دیگر در مورد نقص در حافظه کوتاه مدت کلامی کودکان سندرم داون توسط ویکاری و

خطاهای تولیدی در اکثر کودکان تا سن شش سالگی مشاهده می‌شود. این خطاهای را می‌توان به سه گروه طبقه‌بندی کرد. دسته اول خطاهایی است که ناشی از تأخیر<sup>۱</sup> است. دسته دوم خطاهایی با ثباتی است که ناشی از انحراف<sup>۲</sup> است. بر این نوع خطاهای قانون خاصی حاکم است. گروه آخر خطاهایی بی‌ثبات ناشی از انحراف<sup>۳</sup> است. در این نوع خط، یک کلمه ممکن است در طول ارزیابی به چند شکل تولید شود<sup>(۱)</sup>. الگوی خطا که هم کودکان طبیعی هم کودکان مبتلا به اختلال سیستم واج شناختی شایع است عبارت است از پیش کشیدگی، انسدادی شدگی و حذف همخوان انتهایی (لوکه<sup>۴</sup>، ۱۹۸۳، ۲۰). جمعیت سندرم داون مستعد اختلالات واج شناختی هستند. بسیاری از آن‌ها خطاهای بی‌ثبات ناشی از انحراف را نشان می‌دهند (۱). تولید صدای‌های صحیح و ترکیب صدای‌ها به شکلی که در گفتار دیده می‌شود برای کودکان مبتلا به سندرم داون مشکل است<sup>(۳)</sup>.

در یک پژوهش داد<sup>۵</sup> (۱۹۷۶) به مقایسه گروه کودکان طبیعی و عقب مانده ذهنی سندرم داون و غیر سندرم داون که از نظر سن ذهنی همانگ شده بودند پرداخت. وی مشاهده نمود خطاهای در گروه کودکان طبیعی و کودکان عقب مانده ذهنی غیر سندرم داون با ثبات است. همچنین از نظر تعداد و نوع خطا این دو گروه مشابه هستند. اما در کودکان سندرم داون خطا بیشتر از دو گروه دیگر بی‌ثبات است. در این پژوهش کودکان سندرم داون در تقلید نسبت به گفتار خودبخودی خطای کمتری داشتند<sup>(۴)</sup>.

بودین<sup>۶</sup> (۱۹۷۴) تحقیقی بر روی دو پسر سندرم داون انجام داد. این کودکان ۵/۹ و ۶/۲ ساله بودند. کیفیت صدای آن‌ها نابهنجار و همراه با خس خس و گفتار آن‌ها نامفهوم بود. از ویژگی‌های بارز گفتاری آنان حذف همخوان‌ها به طور خاص همخوان غیرانتهایی، استفاده از همخوان‌های خیشومی، واکه‌ها و وجود فرایندهای جانشینی بوده است. در این تحقیق به تأثیر سن در رشد گفتار کودک سندرم داون نیز اشاره شده است. کودک بزرگتر سطح گفتاری

هجا و حذف کامل طبقه بندی می شوند. در فرایند ساخت هجا، ساختمان هجا ساده می گردد<sup>(۳)</sup>. در این پژوهش فرایندهای ساخت هجا شامل حذف همخوان انتهایی، حذف همخوان غیر انتهایی، کاهش خوش همخوان انتهایی، کاهش خوش همخوان غیر انتهایی، حذف خوش همخوان انتهایی، کاهش هجا و تغییر ساخت می باشد. در فرایند همگونی یک آوا تحت تأثیر آواهای دیگر موجود در بافت تعدادی از مختصات ممیزه خود را از دست می دهد یا مختصات ممیزه آوای دیگر را می پذیرد<sup>(۳)</sup>. در این پژوهش فرایند همگونی شامل همگونی انسدادی، همگونی سایشی، همگونی خیشومی، همگونی بی واکی و همگونی کامل می باشد. در فرایند جانشینی یک آوا بدون وجود مرجعی در بافت با آوای دیگر جانشین می شود<sup>(۳)</sup>. در این پژوهش فرایندهای جانشینی شامل جانشینی انسدادی، جانشینی سایشی، جانشینی خیشومی، جانشینی روان، جانشینی غلت، جانشینی مرکب، جانشینی پیشین شدگی، جانشینی پسین شدگی، جانشینی واک گذاری، جانشینی بی واکی و جانشینی واک می باشد. منظور از حذف کامل، عدم توانایی ادای کلمات است که در این موارد کودکان هنگام ادای کلمات صرفاً واکه‌ها را در کلمات بیان می کردند و همخوان‌ها حذف می گردید.

محقق در زمینه مشکلات واژ شناختی کودکان مبتلا به سندرم داون در زبان فارسی با پژوهشی مواجه نشده است. با توجه به تأثیری که ویژگی‌های تولیدی زبان فارسی می تواند بر نوع خطاها تولیدی کودکان سندرم داون بگذارد، این پژوهش به بررسی فرایندهای واژ شناختی کودکان مبتلا به سندرم داون آموزش پذیر پرداخته است.

### مواد و روش‌ها :

این مطالعه به صورت مقطعی در دانش آموزان سندرم داون مدارس کودکان استثنایی مرکز شهر تهران در مقطع آمادگی (پنج مدرسه دخترانه و پنج مدرسه پسرانه) اجرا گردید. این کودکان توانایی بیان کلمات به صورت خودانگیخته یا تقلیدی را داشته و از نظر شناوی و وضعیت

همکاران (۱۹۹۵) مطرح گردید. آن‌ها مشکل اصلی کودکان سندرم داون را اشکال در پردازش‌های درون داد در تحلیل واژ شناختی می دانند. بنابراین نقص حافظه کوتاه مدت کلامی مستقل از مشکل تولیدی می باشد که آن‌ها نشان می دهند. این نتیجه به دنبال ارائه تکالیف تکرار اعداد به توالی مستقیم و معکوس به سه گروه افراد سندرم داون، افراد عقب مانده ذهنی با اتیولوژی‌های دیگر و افراد طبیعی حاصل شد. زیرا افراد مبتلا به سندرم داون نسبت به هر دو گروه دیگر، کودکان طبیعی و افراد عقب مانده ذهنی با اتیولوژی مختلف، عملکرد ضعیف تری را نشان دادند. در مطالعه‌ای دیگر توانایی تولید سریع در کودکان مبتلا به سندرم داون مطالعه شد. نتیجه حاکی از آن بود که در کودکان مبتلا به سندرم داون تولید سریع با تأخیر بوده است. علت این عامل را نیز اختلال در حافظه‌ی کوتاه مدت مطرح نموده اند<sup>(۸)</sup>.

در مقایسه سیستم واژ شناختی کودکان سندرم داون و کودکان طبیعی نیز فرضیه‌های مختلفی وجود دارد. داد (۱۹۹۶) معتقد است کودکان سندرم داون از سیستم واژ شناختی استفاده می کنند که برای سن ذهنی آن‌ها مناسب نیست و خطاهای آن‌ها بی ثبات است. پس خطاهای آن‌ها یک انحراف از رشد طبیعی است. وی علت اشکال در درک گفتار کودکان سندرم داون را این عامل می داند. در مقابل رونالد<sup>(۱۱)</sup> (۱۹۹۳) (۹) و لی‌هی<sup>(۱۲)</sup> (۱۹۸۸) توالي رشد سیستم واژ شناختی کودکان سندرم داون را مشابه کودکان طبیعی می دانند<sup>(۱۰)</sup>. رونالد به نظریه داد مبنی بر متفاوت بودن مشکلات واژ شناختی کودکان با سندرم داون نسبت به کودکان دیگر و شدید بودن این مشکلات در آن‌ها اشاره می کند. گامون<sup>(۱۳)</sup> فرایندهای واژ شناختی کودکان با سندرم داون را به شرح زیر معرفی می کند. ۱) کاهش خوش‌های همخوان، ۲) حذف همخوان انتهایی، ۳) فرایند انسدادی شدگی، ۴) واکداری پیش از واک، ۵) غلتی شدگی و ۶) واک رفتگی همخوان‌های پایانی. وی همچنین اشاره می کند این فرایند در کودکان طبیعی هم دیده می شود<sup>(۱۱)</sup>.

فرایندهای واژ شناختی در کودکان مبتلا به سندرم داون به چهار دسته فرایند جانشینی، فرایند همگونی، فرایند ساخت

مورود تصاویر سریال نیز صدای آزمودنی‌ها ضبط می‌گردید. اما با توجه به اختلال زبانی آزمودنی‌ها اکثر آن‌ها قادر به تولید جمله نبودند و با دیدن تصاویر سریال برای هر تصویر حداقل یک کلمه را بیان می‌نمودند. در نهایت به علت عدم مشاهده گفتار پیوسته، از تجزیه و تحلیل و بررسی گفتار پیوسته در این پژوهش صرف نظر گردید و صرفاً یافته‌های حاصل از پرسشنامه تصویری بررسی گردید.

نتایج پژوهش به صورت شاخص‌های مرکزی معرفی شده است و از آزمون‌های آماری ضریب همبستگی پیرسون و آزمون  $t$  برای مطالعه تحلیلی داده‌ها استفاده شده است.

#### یافته‌ها:

فرایندهای واجی در این پژوهش به چهار گروه ساخت هجا، همگونی، جانشینی و حذف کامل تقسیم شدند. شاخص‌های مرکزی مجموع فرایندهای واجی در هر گروه به تفکیک جنسیت در جدول ۱ آمده است.

همچنانکه در جدول نشان داده شده است به ترتیب میانگین وقوع فرایندها در دختران از بیشترین به کمترین شامل ساخت هجا، جانشینی، حذف کامل، همگونی و در پسران شامل ساخت هجا، جانشینی، همگونی و حذف کامل است. با توجه به جدول ۱ میانگین دختران در همه گروه‌ها به جز ساخت هجا نسبت به پسران بیشتر است.

اندام‌های گفتاری طبیعی بودند. از نظر بهره هوشی همه آن‌ها آموزش پذیر بودند. دانش آموزان واجد شرایط فوق در مدارس مرکز شهر تهران چهل نفر بودند که چهارده نفر آن‌ها دختر و بیست و شش نفر پسر هستند. دانش آموزان به این دلیل از مقطع آمادگی انتخاب گردیدند که آموزش خواندن و نوشتن بر روی توانایی تولید آن‌ها تأثیر نگذاشته باشد.

برای بررسی فرایندهای واجی شصت و هفت تصویر شامل بافت‌های آوایی مختلف انتخاب گردید (انواع کلمات و بافت آوایی آن‌ها در پیوست یک آمده است). در انتخاب تصاویر از واژه‌هایی استفاده شد که برای کودکان آشنا باشند. هر تصویر در یک صفحه کشیده شده است. آن‌ها به طور مجزا به کودک نشان داده شدند و با پرسش «این عکس چیه؟» از آزمودنی خواسته شد تا نام تصویر را بیان نماید. در صورتی که آزمودنی در بیان نام تصویر سکوت می‌نمود درمانگر خود نام تصویر را بیان نموده سپس از کودک می‌خواست آن را تقلید کند. صدای آزمودنی‌ها هنگام اجرای آزمون برای تجزیه و تحلیل بعدی ضبط می‌گردید. در این پژوهش پیش‌بینی شده بود علاوه بر بررسی فرایندهای واجی در کلمات، این فرایندها در گفتار پیوسته نیز بررسی گردد. گفتار پیوسته شامل تصاویر سریال است. ابتدا داستان مربوط به این تصاویر برای آزمودنی تعریف می‌گردد، سپس از وی خواسته می‌شد آن را بیان کند. در

جدول ۱- شاخص‌های آماری فرایندهای واجی در دختران و پسران

فرایندهای واجی	جنسيت	تعداد	ميانگين	انحراف معiar	مد	كمترین	بيشترین
ساخت هجا	دختر	۱۴	۳۶/۶۴	۱۱/۵۱	۴۱*	۱۸	۵۵
پسر	پسر	۲۶	۵۲/۵۷	۱۷/۴۴	۴۶*	۲۱	۹۱
همگونی	دختر	۱۴	۲/۳۵	۱/۳۹	۲	۰	۶
پسر	پسر	۲۶	۱/۹۶	۱/۵۶	۱	۰	۷
جانشيني	دختر	۱۴	۱۳/۸۵	۴/۴۸	۱۰*	۶	۲۲
پسر	پسر	۲۶	۱۱/۰۷	۴/۹۷	۸*	۴	۲۵
حذف كامل	دختر	۱۴	۳/۲۵	۰/۰۴	۰	۰	۱۷
پسر	پسر	۲۶	۰/۲۳	۰/۵۱	۰	۰	۲

\* بيشتر از يك مد وجود دارد.

نتایج بررسی شاخص‌های مرکزی و پراکنده‌ی فرایندهای واجی گروه همگونی به تفکیک جنسیت در جدول ۳ آمده است.

همانگونه که در جدول فوق مشاهده می‌شود بیشترین میانگین وقوع در دختران شامل همگونی کامل و در پسران شامل همگونی بی‌واکی است و کمترین میانگین وقوع در دختران شامل همگونی خیشومی و در پسران شامل همگونی سایشی است. میانگین وقوع در دختران به ترتیب از بیشترین به کمترین شامل همگونی کامل، همگونی بی‌واکی، همگونی انسدادی، همگونی سایشی، همگونی خیشومی و در پسران شامل همگونی بی‌واکی، همگونی انسدادی، همگونی کامل، همگونی خیشومی و همگونی سایشی است. در تمام فرایندها در دختران و پسران، کمترین حد وقوع، صفر بوده یعنی در بعضی افراد این فرایند مشاهده نشده است. میانگین وقوع همگونی کامل، همگونی سایشی و همگونی انسدادی در دختران بیشتر از پسران است ولی همگونی خیشومی و همگونی بی‌واکی در پسران بیشتر از دختران است.

جدول ۲ شاخص‌های مرکزی هر یک از فرایندهای واجی گروه ساخت هجا در کودکان مورد آزمایش را به تفکیک جنسیت نشان می‌دهد.

همان گونه که در جدول فوق مشاهده می‌شود فرایند حذف همخوان انتهایی در دختران و پسران بیشترین میانگین را دارد. فرایندهای حذف همخوان انتهایی، حذف همخوان غیرانتهایی، کاهش خوش همخوان انتهایی در تمام دختران و پسران دیده شده است و کاهش خوش همخوان غیرانتهایی نیز در تمام پسران دیده شده است. در دختران به ترتیب میانگین وقوع فرایندها از بیشترین به کمترین شامل حذف همخوان انتهایی، حذف همخوان غیرانتهایی، تغییر ساخت، کاهش خوش همخوان انتهایی، کاهش هجا، کاهش خوش همخوان غیرانتهایی و حذف خوش همخوان انتهایی است. در پسران شامل حذف همخوان انتهایی، حذف همخوان غیرانتهایی، کاهش خوش همخوان انتهایی، تغییر ساخت، کاهش هجا، کاهش خوش همخوان غیرانتهایی و حذف خوش همخوان انتهایی است.

جدول ۲ - شاخص‌های آماری فرایند واجی ساخت هجا در دختران و پسران

فرایندهای ساخت هجا	جنسیت	تعداد	میانگین	معیار	مد	کمترین	بیشترین
حذف همخوان انتهایی	دختر	۱۴	۵/۳۲	۹*	۹	۲۶	۹
پسر	پسر	۲۶	۲۵/۰۷	۸/۹۱	۲۹	۴۷	۱۱
حذف همخوان غیرانتهایی	دختر	۱۴	۶/۶۴	۳/۷۳	۲*	۱۴	۲
پسر	پسر	۲۶	۱۰/۲۳	۷/۳۱	۴	۲۸	۱
کاهش خوش همخوان انتهایی	دختر	۱۴	۳/۸۵	۱/۳۵	۴	۶	۲
پسر	پسر	۲۶	۴/۸۰	۱/۲۰	۵	۷	۵
کاهش خوش همخوان غیرانتهایی	دختر	۱۴	۱/۷۱	۱/۴۳	۱	۵	۰
پسر	پسر	۲۶	۳/۰۷	۱/۱۹	۳	۵	۱
کاهش هجا	دختر	۱۴	۱	۱/۸۳	۰	۶	۰
حذف خوش همخوان انتهایی	پسر	۲۶	۱/۲۶	۱/۴۰	۰	۵	۰
کاهش هجا	دختر	۱۴	۲/۴۲	۱/۶۵	۲	۵	۰
تغییر ساخت	پسر	۲۶	۳/۲۸	۲/۰۶	۴	۷	۰
تغییر ساخت	دختر	۱۴	۳/۹۲	۲/۲۳	۴	۸	۰
پسر	پسر	۲۶	۴/۲۳	۲/۲۱	۳	۹	۰

\* بیشتر از یک مد وجود دارد.

جدول ۳- شاخص‌های آماری فرایند واجی همگونی در دختران و پسران

فرایندهای همگونی	جنسيت	تعداد	ميانگين	انحراف معيار	مد	كمترین	بيشترین
همگونی انسدادی	دختر	۱۴	۰/۴۲	۰/۵۱	۰	۰	۱
	پسر	۲۶	۰/۳۸	۰/۶۳	۰	۰	۲
همگونی سایشی	دختر	۱۴	۰/۳۵	۰/۶۳	۰	۰	۲
	پسر	۲۶	۰/۲۳	۰/۵۸	۰	۰	۲
همگونی خيشومی	دختر	۱۴	۰/۱۴	۰/۲۶	۰	۰	۱
	پسر	۲۶	۰/۲۶	۰/۸۲	۰	۰	۳
همگونی بیوکی	دختر	۱۴	۰/۵۷	۰/۶۴	۰	۰	۲
	پسر	۲۶	۰/۷۳	۰/۷۲	۰	۰	۲
همگونی کامل	دختر	۱۴	۰/۹۲	۰/۹۹	۰*	۰	۳
	پسر	۲۶	۰/۳۴	۰/۵۶	۰	۰	۳

• بيشتر از يك مد وجود دارد.

است. در حالی که سایر فرایندها در دختران بيشتر از پسران مشاهده می‌شود.

نتایج بررسی شاخص‌های مرکزی و پراکندگی فرایند واجی حذف کامل در کودکان مورد آزمایش نشان می‌دهد میزان وقوع این فرایند در مجموع کودکان مورد مطالعه ۱۷ مرتبه است (جدول ۵).

برای تعیین ارتباط میان سن و فرایندهای واجی از آزمون آماری ضریب همبستگی پیرسون استفاده شد. در بررسی همبستگی میان سن و فرایندهای واجی به تفکیک جنسیت ارتباط معناداری در دختران و پسران بین این دو متغیر دیده نشد.

همچنین هنگامی که همبستگی میان سن و سایر زیر گروه‌های فرایندهای واجی بررسی گردید نیز مشخص گردید ارتباط معنادار بین سن و هر یک از فرایندها وجود ندارد تنها میان سن و فرایند تغییر ساخت ارتباط معنادار مستقیم و سن و فرایند همگونی انسدادی ارتباط معنادار عکس وجود دارد. در جدول ۶ سطح معنی داری این دو فرایند گزارش شده است.

در جدول ۴ شاخص‌های مرکزی هر یک از فرایندهای واجی گروه جانشینی در کودکان مورد آزمایش به تفکیک جنسیت آمده است.

بر اساس جدول فوق بيشترین میانگین وقوع در دختران و پسران مربوط به جانشینی بی‌واکی است و کمترین میانگین وقوع در دختران شامل جانشینی روان و خیشومی و در پسران جانشینی واک گذاری است. میانگین وقوع به ترتیب از بيشترین به کمترین در دختران شامل جانشینی بی‌واکی، جانشینی مرکب و انسدادی، جانشینی پیشین شدگی، جانشینی سایشی، جانشینی غلت، جانشینی واک، جانشینی پسین شدگی، جانشینی واک گذاری و جانشینی روان و خیشومی است و در پسران شامل جانشینی بی‌واکی، جانشینی پیشین شدگی، جانشینی غلت، جانشینی انسدادی، جانشینی سایشی و واک، جانشینی خیشومی، جانشینی مرکب، جانشینی پسین شدگی، جانشینی روان و جانشینی واک گذاری است. به طور کلی جانشینی خیشومی، روان، غلت و پیشین شدگی در دختران کمتر از پسران دیده شده

جدول ۴ - شاخص‌های آماری فرایند واجی جانشینی در دختران و پسران

فرایندهای جانشینی	جنسيت	تعداد	ميانگين	انحراف معيار	مد	كمترین	بيشترین
جانشيني انسدادي	دختر	۱۴	۱/۷۱	۱/۶۸	۲	۰	۶
پسر	پسر	۲۶	۱/۲۳	۱/۱۰	۰	۰	۴
جانشيني سايشي	دختر	۱۴	۱/۲۸	۱/۴۸	۰	۰	۴
پسر	پسر	۲۶	۰/۵۷	۰/۹۸	۰	۰	۴
جانشيني خيشومي	دختر	۱۴	۰/۱۴	۰/۲۶	۰	۰	۱
پسر	پسر	۲۶	۰/۵۳	۱/۱۰	۰	۰	۵
جانشيني روان	دختر	۱۴	۰/۱۴	۰/۳۶	۰	۰	۱
پسر	پسر	۲۶	۰/۱۹	۰/۴۰	۰	۰	۱
جانشيني غلت	دختر	۱۴	۱/۱۴	۰/۷۷	۱	۰	۲
پسر	پسر	۲۶	۱/۶۵	۱/۱۹	۱	۰	۵
جانشيني مرکب	دختر	۱۴	۱/۷۱	۰/۹۹	۱	۱	۳
پسر	پسر	۲۶	۰/۴۶	۰/۸۱	۰	۰	۳
جانشيني پسین شدگی	دختر	۱۴	۱/۰۷	۱/۳۴	۲	۰	۴
پسر	پسر	۲۶	۱/۷۹	۱/۵۶	۰	۰	۳
جانشيني پسین شدگی	دختر	۱۴	۰/۴۲	۰/۷۵	۰	۰	۲
پسر	پسر	۲۶	۰/۲۳	۰/۵۱	۰	۰	۲
جانشيني واک گذاري	دختر	۱۴	۰/۲۱	۰/۴۲	۰	۰	۱
پسر	پسر	۲۶	۰/۱۱	۰/۵۸	۰	۰	۳
جانشيني بیواکی	دختر	۱۴	۴/۸۵	۲/۳۱	۴	۱	۹
پسر	پسر	۲۶	۳/۸۰	۲/۴۱	۱	۰	۹
جانشيني واکه	دختر	۱۴	۰/۷۱	۰/۷۲	۰	۰	۲
پسر	پسر	۲۶	۰/۵۷	۰/۸۰	۰	۰	۳

جدول ۵- شاخص‌های آماری فرایند حذف کامل در مجموع کودکان مورد آزمایش (n=۴۰)

ميانگين	انحراف معيار	مد	دامنه تغيرات	كمترین	بيشترین
۳/۳۰	۱/۳۲	۰	۱۷	۰	۱۷

جدول ۶- تعیین ارتباط سن و فرایندهای واجی در مجموع کودکان مورد آزمایش (n=۴۰)

فرایند واجی	ضریب همبستگی	p
تغير ساخت	۰/۳۱	۰/۰۴
همگونی انسدادی	۰/۳۲	۰/۰۴

آزمون آماری فرایندهایی آمده است که بین میانگین وقوع آنها در دختران و پسران ارتباط معنادار وجود دارد. با توجه به جدول فوق در گروه ساخت هجا میانگین وقوع فرایندهای حذف همخوان انتهایی، حذف همخوان غیرانتهایی، کاهش خوش همخوان انتهایی و کاهش خوش همخوان غیرانتهایی در دختران و پسران تفاوت معنادار دارند. تفاوت معناداری بین فرایندهای واجی گروه همگوئی در دختران و پسران وجود ندارد. در گروه جانشینی، فرایندهای جانشینی مرکب در دختران و پسران تفاوت معناداری دارد.

بر اساس جدول ۷ در فرایند ساخت هجا بین دختران و پسران تفاوت معنادار وجود دارد. در این فرایند میانگین وقوع در دختران کمتر از پسران است. در فرایند حذف کامل نیز در دختران و پسران تفاوت معنادار وجود دارد در این فرایند میانگین وقوع در دختران بیشتر از پسران است. با توجه به میزان  $p$  در فرایند جانشینی این احتمال وجود دارد که با افزایش حجم نمونه در این فرایند نیز به تفاوت معناداری دست یافته. در جدول ۸ میانگین وقوع هر فرایند واجی در زیر گروه های مختلف فرایندهای واجی به تفکیک بین دختران و پسران مقایسه شده است. در این جدول نتایج

جدول ۷ - مقایسه میانگین وقوع هریک از فرایندهای واجی بین دختران و پسران

			میانگین	تعداد	جنسيت	فرایندهای واجی
	p	انحراف معيار				
.۰۰۴	۱۱/۵۱	۳۶/۶۴	۱۴	دختر	گروه ساخت هجا	
	۱۷/۴۴	۵۲/۵۷	۲۶	پسر		
Ns*	۱/۳۹	۲/۳۵	۱۴	دختر	گروه همگوئی	
	۱/۵۶	۱/۹۶	۲۶	پسر		
.۰۰۹	۴/۴۸	۱۳/۸۵	۱۴	دختر	گروه جانشینی	
	۴/۹۷	۱۱/۰۷	۲۶	پسر		
.۰۰۳	۵/۰۴	۲/۳۵	۱۴	دختر	حذف کامل	
	۰/۰۱	۰/۲۳	۲۶	پسر		

\* معنی دار نبود.

جدول ۸ - مقایسه میانگین وقوع هر فرایند واجی در سه گروه ساخت هجا، همگوئی و جانشینی بین دختران و پسران

			میانگین	تعداد	جنسيت	فرایند واجی
	p	انحراف معيار				
.۰۰۲	۵/۳۲	۱۷/۰۷	۱۴	دختر	حذف همخوان انتهایی	
	۸/۹۱	۲۰/۵۷	۲۶	پسر		
.۰۰۴	۳/۷۳	۷/۶۴	۱۴	دختر	حذف همخوان غیر انتهایی	
	۷/۳۱	۱۰/۲۳	۲۶	پسر		
.۰۰۲	۱/۳۵	۳/۸۵	۱۴	پسر	کاهش خوش همخوان انتهایی	
	۱/۲۰	۴/۸۰	۲۶	دختر		
.۰۰۳	۱/۴۳	۱/۷۱	۱۴	پسر	کاهش خوش همخوان غیر انتهایی	
	۱/۱۹	۳/۰۷	۲۶	دختر		
.۰۰۰	۰/۹۹	۱/۷۱	۱۴	پسر	جانشینی مرکب	
	۰/۸۱	۰/۴۶	۲۶	دختر		

مربوط به حذف خوش همخوان انتهایی است و در گروه همگونی، بیشترین میانگین وقوع مربوط به همگونی بی واکی و کمترین میانگین مربوط به همگونی خیشومی است و در گروه جانشینی، بیشترین میانگین وقوع مربوط به جانشینی بی واکی و کمترین میانگین وقوع مربوط به جانشینی واک گذاری است. با توجه به تفکیک جنسیت در دختران و پسران، میانگین بیشترین و کمترین حد وقوع، عبارت است از: در گروه ساخت هجا در دختران و پسران، بیشترین میانگین وقوع مربوط به حذف همخوان انتهایی است که با آنچه در مجموع کودکان دیده می شود، تطابق دارد و کمترین میانگین وقوع در دختران و پسران نیز حذف خوش همخوان انتهایی می باشد که این نیز با نتایج مجموع کودکان تطابق دارد. در گروه همگونی بیشترین میانگین وقوع در دختران همگونی کامل در پسران همگونی بی واکی است و کمترین میانگین وقوع در دختران همگونی خیشومی و در پسران همگونی سایشی می باشد. بنابراین دختران و پسران از نظر بیشترین و کمترین میانگین وقوع در این فرایند با هم تفاوت دارند. در گروه جانشینی بیشترین میانگین وقوع در دختران و پسران مربوط به جانشینی بی واکی می باشد و کمترین میانگین وقوع در دختران جانشینی روان و خیشومی و در پسران جانشینی واک گذاری است. در این فرایند نیز تفاوت بین دو جنس دیده می شود. این نشان می دهد که در کودکان مورد مطالعه جنسیت بر روی رخداد برخی از فرایندها مؤثر بوده است. محققین با پژوهشی مواجه نشده اند که در آن تأثیر جنسیت بر فرایندهای واژی بررسی شده باشد اما با توجه به نتایج این پژوهش می توان گفت دختران و پسران سندروم داون به طور متفاوت تحت تأثیر بافت آوازی کلمات قرار می گیرند.

بین سن و فرایندهای واژی در مجموع کودکان و به تفکیک بر حسب جنس در دختران و پسران ارتباط معناداری دیده نشده است اما بین سن و فرایند واژی تغییر ساخت ارتباط معنادار مستقیم وجود دارد. یعنی با افزایش سن تغییر ساخت هجا افزایش می یابد. این می تواند نظر داد (۲ و ۱) را مبنی بر انحراف در خطاهای واژ شناختی کودکان مبتلا

### بحث و نتیجه گیری :

فرایندهای واژی مشاهده شده در کودکان مبتلا به سندروم داون در این مطالعه مطابق طبقه بنده اینگرام (۳) (۱۹۹۲) شامل فرایندهای ساخت هجا، جانشینی و همگونی است. همچنین در این کودکان فرایندی مشاهده شد که تحت عنوان حذف کامل نامگذاری گردید. پژوهش رضاپور و همکاران (۱۳۷۷) (۱۲) انواع وقوع فرایندهای واژی را در کودکان طبیعی ۲/۵-۳ سال فارسی زبان مشخص نمود. در پژوهش حاضر نیز فرایندهای واژی کودکان سندروم داون با میانگین سنی ۱۰ در دختران و ۱۲ در پسران مشخص گردید. مقایسه فرایندهای واژی در کودکان سندروم داون در این مطالعه و کودکان طبیعی در مطالعه رضاپور و همکاران نشان می دهد کودکان سندروم داون فرایندهای واژی افزایش همخوان، دوگانه سازی، همگونی روان، همگونی مرکب، همگونی پشین شدگی، همگونی پسین شدگی، همگونی واکه گذاری و جابجایی را ندارند. در صورتی که در کودکان طبیعی این فرایندها مشاهده می گردد و در مقابل فرایندهای حذف خوش همخوان انتهایی و حذف کامل در این کودکان وجود دارد. داد (۱ و ۴) خطاهای کودکان سندروم داون را ناشی از انحراف می داند. تفاوت بین کودکان طبیعی در پژوهش رضاپور و همکاران (۱۳۷۷) و کودکان سندروم داون در این مطالعه را نیز می توان ناشی از انحراف دانست. گامون به فرایندهای واژی مشترک بین کودکان مبتلا به سندروم داون و طبیعی اشاره کرده است. در این پژوهش نیز به غیر از فرایندهای ذکر شده در فوق سایر فرایندها در دو گروه کودکان مشترک است. بودین (۱۹۷۴) در مطالعه موردنی خود بر روی دو کودک سندروم داون حذف همخوان غیر انتهایی و فرایندهای جانشینی را در کودک کوچکتر مشاهده نمود(۵). اما در این پژوهش در کودکان سندروم داون بیشترین میانگین مربوط به فرایند ساخت هجا است و حذف همخوان انتهایی در این فرایند بیشترین میانگین را دارد. در پژوهش رضاپور در کودکان طبیعی نیز بیشترین میانگین مربوط به حذف همخوان انتهایی است. همچنین کمترین میانگین وقوع در گروه ساخت هجا

جانشینی مرکب است. نتایج این بخش نیز نشان می‌دهد دختران و پسران به طور متفاوت تحت تأثیر بافت آوازی کلمات قرار می‌گیرند.

شاید بتوان علت وقوع فرایندهای واژی در کودکان سندروم داون را بر طبق پژوهش ویکاری و همکاران (۱۹۹۵) اشکال در پردازش‌های درون داد در تحلیل واژ شناختی دانست. آن‌چه مسلم است برای تشخیص علت خطاهای واژ شناختی این کودکان به پژوهش‌های بیشتری در زبان فارسی نیاز است.

به سندروم داون تأیید کند زیرا فرایندهای واژ شناختی در رشد طبیعی جنبه واژ شناختی زبان با افزایش سن کاهش می‌یابد. کومین<sup>۱۴</sup> (۱۹۹۶) عنوان نمود فرایندهای واژ شناختی بیش از سن تقویمی مورد انتظار در کودکان مبتلا به سندروم داون دیده می‌شود (۳). ارتباط معنی دار عکس بین سن و فرایند واژی همگونی انسدادی نیز تأییدی دیگر بر انحراف در خطاهای واژ شناختی این کودکان است بعضی با افزایش سن فرایند همگونی انسدادی کاهش می‌یابد و این نشان می‌دهد که بین پدیده‌های مختلف رشد یک جنبه (فرایند تغییر ساخت هجا و همگونی انسداد) هماهنگی وجود ندارد. در بین سایر فرایندها و سن ارتباط معناداری دیده نشد.

نتایج مقایسه میانگین وقوع فرایندهای واژی در بین دختران و پسران نشان می‌دهد بیشترین تفاوت بین دختران و پسران در فرایند ساخت هجا است. در همگونی تفاوتی وجود ندارد و در فرایند جانشینی تنها تفاوت در فرایند پی‌نویس:

- |                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. delayed group              | 8. Hulme & Mackenzie |
| 2. eviant consistent group    | 9. Jarrold           |
| 3. deviant inconsistent group | 10. Vicari           |
| 4. Locke                      | 11. Ronald           |
| 5. Dod                        | 12. Leahy            |
| 6. Bodin                      | 13. Gammon           |
| 7. Chapman & Fowler           | 14. Kumin            |

#### منابع:

- 1- Dod, B. Leahy, J. phonological disorders and mental handicap. In Beveridge, M. Conti-Ramsden, G. Leudar, I.(ed). Language and communication in people with learning disabilities. Routledge. London: Routledge. 1997.
- 2- Barlow, JA. Gierut, JA. Optimality theory in phonological acquisition. JSLHR. 1999. 42: 1482-1498.
- 3- Kumin, L. Speech and language skills in children with Down syndrome. MMRD disabilities research reviews. 1996. 2: 109-115.
- 4- Dod, B. The differential diagnosis and treatment of children with speech disorder. London: Whurr publisher. 1996.
- 5- Ingram, D. phonological disability in children. London: Whurr publisher. 1992.
- 6- Vicari, S. Carlisimo, JA. Children with intellectual disabilities. Baddeley, AD. Koplman, MD. Wilson, BA. (eds). The handbook of memory disorders. England: John wiley and sons.2002.
- 7- Brock, J. Jarrold, C. Language influences on verbal short-term memory performance in Down syndrome: Item and order recognition. JSLHR. 2004. 47:1334-1346.
- 8- Jarrold ,C. Cowan, N. Hewes, AK. Riby, DM. Speech timing and verbal short-term memory: Evidence for contrasting deficits in Down syndrome and Williams syndrome. JSLHR. 2004. 51: 365-380.
- 9- Ronald, JA. Down's syndrome. In Bishop, D. Mogford, K (ed). Language development in exceptional circumstance. UK: Lawrence Erlbaum associates. 1993.
- 10- Leahy, M. Language disorder and Language development. London: Collection Macmillan publisher.1998.

11- Gammon, CS. Phonological development in Down syndrome. MRDD research review. 1997. 3: 300- 306.

۱۲ - رضاپور، م. طهباز، س. مهری، آ. بررسی فرایندهای واژی موجود در گفتار کودکان عادی ۲ تا ۳/۵ ساله شهر تهران. پایان نامه کارشناسی. تهران: دانشگاه علوم بهزیستی. ۱۳۷۷.

## پیوست شماره ۱ :

همجا	انواع بافت‌ها	اسمی
یک هجایی	CVC CVCC	بز ، شیر ، سوت ، نون ، گل ، مار ، کیف ، فیل ، قیف ، گاو ، پول ، توب ، سیب ، موش ، ماه ، یک ، دست ، چشم ، قارچ ، جلد ، لامپ ، کفش
دو هجایی	CVCV CVCVC	چاقو ، خانه ، ماهی ، مژه ، خروس ، تراش ، هویج ، ملخ چراغ ، موتور ، دامن ، کلید ، لیوان ، کلاه ، ساعت ، شوفاژ ، سیگار ، ڈاکٹ
سه هجایی	CVCCVC CVCCV CVCVCC CVCCVCC	زنبور ، فنجان ، خرگوش ، بشقاب ، اردک ، ورزش ، شیپور ، کبریت ، چنگال قیچی ، پنکه درخت ، تفنگ گوسفند
چهار هجایی	CVCCVCV CVCVCVC CVCVCV CVCCVCVC	قریباغه ، صندلی ، فرفروه تلغن رادیو بادکنک ، هندوانه
	CVCVCVCVC CVCVCVCCV	تلویزیون هوایما